



...the passion for moving



La Zallys, è stata fondata da un gruppo di professionisti che hanno saputo sviluppare al meglio Prodotti per un mercato sempre più attento al miglioramento delle condizioni di lavoro e salute ambientale. La nostra etica costruttiva ci impone soluzioni tecniche d'avanguardia, con materiali d'alta qualità che permettono una durata maggiore ed una ridotta manutenzione negli anni. La continua ricerca e miglioramento dei nostri prodotti, la qualità, il design Made in Italy ed un' estrema cura seguita con professionalità ci ha fatto diventare Leaders mondiali nel mercato del veicolo elettrico, garantendo un ottimo rapporto qualità-prezzo, curando l'allestimento sia di servizi post-vendita rapidi ed efficienti, sia di una task-force di assistenza capace di soddisfare ogni esigenza del cliente. Il nostro know-how ha fatto sì da poter vantare una vasta gamma di veicoli applicabili a qualsiasi settore. Inoltre mantenendo la nostra versatilità e creatività siamo sempre a disposizione nel cooperare allo sviluppo di nuovi progetti per un mercato sempre più esigente.



Zallys was founded by a group of professional engineers with a desire to improve the working environment by the introduction of time and labour saving eco friendly equipment. This aim has produced a constant stream of high quality inspired designs, all powered by the ever more efficient electric motor. This now gives us clean, reliable equipment with the advantage of low maintenance for many years to come. The continuous research and improvement in the design of our products, together with the Italian flair for design and professionalism has made us world leaders in the electric vehicle market. The combination of good quality, competitive pricing, rapid and efficient after sales service and a focused sales team ensures that we are well positioned to satisfy any client demand. Our know-how has made it possible to design a diverse range of vehicles that can be used safely in any area. Using our versatility, expertise and creativity, we remain always ready to co-operate with customers to help develop new products for an ever more demanding market.



Zallys a été fondé par un groupe de personnes qualifiées qui ont réussi à développer des Produits créés pour améliorer les conditions du travail, respectant l'environnement. La recherche constante et l'amélioration de nos produits, la qualité, le design Made in Italy et le soin apporté avec professionnalisme, nous ont fait devenir les Leaders mondiaux dans le marché du véhicule électrique, garantissant un rapport optimal entre qualité et prix, et faisant attention autant au service après-vente, rapide et efficace, qu'à un service d'assistance capable de satisfaire toute exigence du client. Notre savoir faire nous a donné le pouvoir de créer une large gamme de véhicules qu'il est possible d'employer dans n'importe quel secteur. En outre, suivant notre éclectisme et notre créativité, nous sommes toujours disponibles pour coopérer au développement de nouveaux projets, pour un marché de plus en plus exigeant.



Zallys ha sido fundada por un grupo de profesionales que ha sabido desarrollar de la mejor forma productos para un mercado siempre más atento al mejoramiento de las condiciones de trabajo y a la salud del medioambiente. Nuestra ética de construcción nos impone soluciones técnicas de vanguardia, con materiales de alta calidad que permiten una duración mayor y un mantenimiento reducido con el pasar de los años. La investigación y el mejoramiento continuos de nuestros productos, la calidad, el diseño made in Italy y el cuidado extremo garantizado por un equipo de profesionales, nos han permitido convertirnos en líderes mundiales en el mercado de los vehículos eléctricos, asegurando una óptima relación calidad precio, la prestación de servicios pos-venta rápidos y eficientes, y la formación de un equipo de asistencia que puede responder a cualquier demanda del cliente. Gracias a nuestros conocimientos hemos desarrollado una amplia gama de vehículos de gran éxito, que se pueden utilizar en cualquier sector. Además la empresa pone a disposición de sus clientes la versatilidad y la creatividad que nos caracterizan, para cooperar al desarrollo de nuevos proyectos destinados a un mercado siempre más exigente y que cambia constantemente.



Zallys ist ein von Fachleuten gegründetes Unternehmen, das sich darin versteht, Produkte für einen Markt zu entwickeln, der den Arbeitsbedingungen und dem Umweltschutz einen immer größeren Stellenwert einräumt. Aufgrund der konstruktiven Ethik des Unternehmens werden technisch hochwertige Produkte entwickelt, bei denen Materialien höchster Qualität eingesetzt werden. Dies erhöht die Laufzeit der Produkte und reduziert deren Wartungsaufwand. Durch die kontinuierliche Forschung und Verbesserung der Produkte, der Qualität, des Designs "Made in Italy" und der äußersten Sorgfalt bei der Herstellung, die von einem Stab von Fachleuten garantiert wird, konnte Zallys zum weltweit führenden Unternehmen im Marktbereich Elektrofahrzeuge aufsteigen. Dabei stellt Zallys sicher, dass ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis, ein schneller und effizienter Kundendienst sowie eine technische Arbeitsgruppe, die alle Kundenansprüche zufrieden stellt, vorhanden sind. Dank des unternehmenseigenen Know-how wurde mit großem Erfolg eine breite Produktpalette an Fahrzeugen entwickelt, die in jedem Bereich einsetzbar ist. Zallys stellt seinen Kunden außerdem seine eigene Vielseitigkeit und Kreativität zur Verfügung, um neue Projekte für einen immer anspruchsvolleren und in ständiger Veränderung befindlichen Markt zu entwickeln.



...the passion for moving



M3



N410.001



RIVENDITORE AUTORIZZATO • AUTHORIZED DEALER

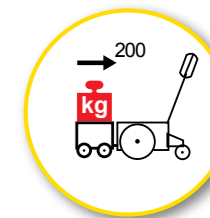
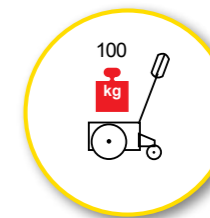
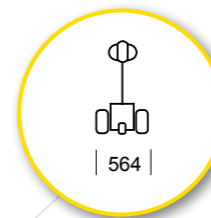
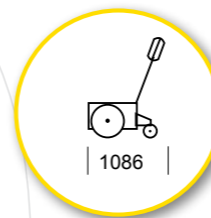
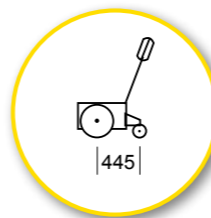
www.zallys.com

Via Palazzina, 1 - 36030 SARCEDO (VI) Italy - Tel. +39 0445.366785 - Fax +39 0445.382552 - info@zallys.com

ELECTRIC VEHICLE • MADE IN ITALY

I prodotti presenti nella presente brochure possono subire delle modifiche e non corrispondere alle relative foto. Zallys si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto senza obbligo di preavviso o di effettuare tali modifiche su quelli già venduti. I diritti di riproduzione delle fotografie appartengono alla Zallys. Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.

# M3



**Z**ZALLYS M3 - Veicolo elettrico con guida a timone, piccolo, pratico e compatto. Ideale per operare sia come traino che come spinta anche in spazi ristretti grazie alle sue ridotte dimensioni. Il timone regolabile è composto da comandi a leve avanti/retro, clacson, pulsante antischiacciamento, chiavi on/off, ed un sistema sterzante che gli permette di girare su se stesso. E' dotato di un arresto d'emergenza, led per la verifica livello di carica ed una presa esterna per un facile e veloce aggancio al caricabatterie. L'M3 è stato progettato per avere una centralina con velocità e prestazioni personalizzabili, ed un impianto elettrico con comandi guida facili da essere sostituiti in pochi minuti. Il motore da 220W è dotato di freno elettromagnetico che si inserisce quando l'M3 è fermo anche su rampe e a pieno carico. La manutenzione su questa macchina è quasi nulla grazie alla dotazione di una trasmissione con ingranaggi in bagno d'olio, le batterie a gel e le ruote superelastiche anti traccia Ø 360mm . Il telaio robusto in acciaio verniciato a polveri per esterni lo rende adatto per ogni eventualità. L'M3 vanta una predisposizione di ganci personalizzabili che lo rendono incredibilmente versatile in ogni esigenza. Tutti i veicoli Tutti i veicoli Zallys sono costruiti con materiale di alta qualità garantiti e certificati CE secondo le normative europee.

**Z**ZALLYS M3 – A compact and practical electric powered pedestrian operated vehicle. Suitable for working as a pusher and a trolley in narrow spaces thanks to its reduced dimension. The tiller head is adjustable, and is made up by forward/reverse speed lever controls, horn, bellybutton, on/off keys, a steering system that allow to rotate on itself. It is equipped of an emergency stop, led to verify the charging level and an external plug for a fast and easy connection to the charger. The M3 has been designed to have a controller with customisable speed and performances, all wires are cabled and easy to be extracted in block. The 220W motor is equipped with an electromagnetic brake that block off the M3 even while on ramps at full load. Due to the equipped differential with oil bath gear transmission , gel batteries, and the non-marking tyres Ø 360mm maintenance on this vehicle is reduced. The strong chassis made in steel and powder coated with exterior paint makes the M3 suitable for any eventuality. The M3 feature standard and customisable hitches making this vehicle incredibly versatile. All Zallys vehicles are Made with high quality materials guaranteed and CE certified following the European Normative.

**Z**ZALLYS M3 - Véhicule électrique à timon, petit, pratique et compact. Grâce à ses dimensions, il est idéal pour travailler tant en traction qu'en poussée, même dans des espaces restreints. Le timon réglable est composé de leviers de commande de marche avant/arrière, d'un klaxon, d'un bouton-poussoir de sécurité anti-écrasement, de clés marche/arrêt (on/off) et d'un système de direction orientable qui lui permet de pivoter sur lui-même. Il est équipé d'un arrêt d'urgence, d'une LED pour le contrôle du niveau de charge de la batterie et d'une prise extérieure pour une connexion facile et rapide au chargeur. Le M3 a été conçu pour avoir une centrale ayant une vitesse et des prestations personnalisables ainsi qu'une installation électrique dont les commandes de direction sont faciles à remplacer en quelques minutes. Le moteur de 220W est équipé d'un frein électromagnétique qui s'enclenche quand le M3 est arrêté, même sur des rampes et à pleine charge. Grâce à la dotation d'une transmission à engrenages en bain d'huile, aux batteries à gel et aux roues super-élastiques anti-traces de 360 mm de diamètre, le véhicule ne nécessite presque pas d'entretien. Le M3 est conçu pour être équipé de crochets personnalisables, ce qui le rend incroyablement versatile afin de répondre à toutes les exigences. Tous les véhicules Zallys sont fabriqués avec des matériaux de haute qualité et sont garantis et certifiés CE conformément aux normes européennes.

**Z**ZALLYS M3 – Vehículo eléctrico con conducción de timón, pequeño, práctico y compacto. Ideal para operar sea como arrastre, sea como empuje, también en espacios reducidos, gracias a sus dimensiones reducidas. El timón ajustable está constituido por controles de palancas adelante/atrás, bocina, pulsador antiplastamiento, llaves on/off y un sistema de viraje que le permite girar sobre sí mismo. Se ha equipado con una parada de emergencia, led para el control del nivel de carga y con un conector externo para un enganche fácil y rápido al cargabaterías. El M3 se ha diseñado para tener una central con velocidad y prestaciones que se pueden personalizar, y una instalación eléctrica con controles de conducción fáciles de sustituir en pocos minutos. El motor de 220 W se ha equipado con un freno electromagnético que se activa cuando el M3 se encuentra parado también en pendientes y a plena carga. El mantenimiento en esta máquina es casi nulo, gracias a la transmisión con engranajes en baño de aceite, baterías de gel y ruedas súper-elásticas anti-huella Ø 360mm. El M3 se ha predispuosto con ganchos que se pueden personalizar, lo que lo vuelve increíblemente versátil en cualquier circunstancia. Todos los vehículos Zallys se han construido con material de alta calidad, y se han garantizado y certificado CE según las normativas europeas.

**Z**ZALLYS M3 Dieses Elektrofahrzeug mit Lenkdeichsel ist klein, praktisch und kompakt. Durch seine geringen Abmessungen, der einstellbaren Lenkdeichsel und dem Lenksystem ist es ideal sowohl für das Abschleppen als auch für den Antrieb für enge Räumlichkeiten geeignet. Die Deichsel hat Vor- und Rückwaertsgang Hebelbefehlen, Hupe, Knopf gegen Quetschung, on/off Schlüssel und ein lenkendes System, das um sich selbst zu drehen erlaubt. Es gibt eine Notfallabstellung, Batterie Niveau Anzeiger, und eine aussere Steckdose für eine einfache Verbindung zum Batterieladegeraet.M3 besitzt einen Kontroller mit personalisierbaren Geschwindigkeiten und Leistungen und ein elektrisches System mit sehr einfache Befehle um in kurzer Zeit ersetzt zu werden. Der 220W Motor hat eine elektromagnetische Bremse, die, auch wenn das Fahrzeug still auf die Rampe und auch vollbelastet ist, funktioniert. Dieses Fahrzeug braucht fast keine Wartung, dank den Getrieben im Olbad, Gelbatterie und superelastischen spurlosen Rädern Ø 360mm. Der Stahl Rahmen ist sehr robust und deshalb für alle Fälle geeignet. Eine umfangreiche Auswahl an personalisierbaren Zughaken und Anschlüssen steht für jede Situation und jedes Bedürfnis zur Verfügung. Alle Zallys Fahrzeuge sind in hoch Qualität Materialien gemacht, und CE zertifiziert in Anlehnung an die Europaeischen Regeln.

